

## 370536-2026 - Състезателна процедура

Германия – Работи по укрепване на почвата на строителната площадка – Berthold-Beitz-Boulevard 3.2 Bauabschnitt / Schwanenkampbrücke Geotechnische und bergabuliche Erkundung

OJ S 102/2026 29/05/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Essen - Amt für Straßen und Verkehr

Електронна поща: [66Vergabe@amt66.essen.de](mailto:66Vergabe@amt66.essen.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Berthold-Beitz-Boulevard 3.2 Bauabschnitt / Schwanenkampbrücke Geotechnische und bergabuliche Erkundung

Описание: Die Stadt Essen plant für den Neubau der Schwanenkampbrücke zwischen der Hachestraße und Bert-Brecht Straße geotechnische und bergbauliche Erkundungen samt Sanierungsarbeiten. Für die Umsetzung der Maßnahme (Erkundung und Sicherung) wurden Sperrzeiten mit der Deutsche Bahn AG für den Zeitraum vom 04.09.2026 bis 05.10.2026 vereinbart. Zu beachten ist, dass vor Beginn der Arbeiten ein Sicherungsplan bei der Deutsche Bahn AG einzureichen bzw. zu hinterlegen ist Während der gesamten Maßnahme ist ein enger und fortlaufender Austausch mit dem Auftraggeber sowie der Deutsche Bahn AG sicherzustellen.

Идентификатор на процедурата: e651a55e-826d-4fa5-ae90-553f436ae1fb

Вътрешен идентификатор: 26-048-OV

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45111230 Работи по укрепване на почвата на строителната площадка

Допълнителна класификация (cpv): 45111230 Работи по укрепване на почвата на строителната площадка

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: den Neubau der Schwanenkampbrücke zwischen der "Hachestraße

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YYZYT33X971# Die für das Angebot erforderlichen Formulare und Vordrucke können unter [www.vergabe.metropoleruhr.de](http://www.vergabe.metropoleruhr.de) heruntergeladen werden. Preisnachlässe sind ausschließlich im Bietertool des VMP vorzunehmen. Die Übermittlung der Angebote ist nur elektronisch in Textform (§ 126b BGB) zulässig. ELEKTRONISCHE ABGABE DER ANGEBOTE: Die Angebote sind bis zum Ablauf der Angebotsfrist elektronisch unter [www.vergabe.metropoleruhr.de](http://www.vergabe.metropoleruhr.de) einzureichen. Ein verspäteter Eingang des Angebotes führt zum Ausschluss. Bei Abgabe elektronisch in Textform muss eine lesbare Erklärung vorliegen, in der die Person des vertretungsberechtigten Erklärenden genannt ist, was z.B. durch Nennung des Namens, ein Faksimile oder eine eingescannte Unterschrift möglich ist. Diese Zeichnung kann in den eingescannten Angebotsvordrucken oder wahlweise in dem Signaturfeld gemäß § 126b BGB im Bietertool des Vergabemarktplatzes vorgenommen werden (Containersignatur). Weitere Hinweise finden sich in dem Dokument "Bewerbungsbedingungen", das unter [www.vergabe.metropoleruhr.de](http://www.vergabe.metropoleruhr.de) heruntergeladen werden kann. Auskunftersuchen des Bewerbers zum Verfahren sind ausschließlich über die Vergabeplattform [www.vergabe.metropoleruhr.de](http://www.vergabe.metropoleruhr.de) an die Auftraggeberin zu richten. Andere Stellen dürfen keine Auskünfte erteilen. Dennoch anderweitig erlangte Auskünfte sind unbeachtlich. Es wird empfohlen, sich freiwillig auf dem Vergabemarktplatz NRW zu registrieren. Die Registrierung bietet den Vorteil, dass automatisch über Änderungen an den Teilnahme-/Vergabeunterlagen oder über Antworten zum Verfahren informiert wird. Zur Kommunikation mit der Vergabestelle und zur elektronischen Einreichung des Teilnahmeantrages/Aangebotes ist eine Registrierung zwingend.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC  
vob-a-eu -

**2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Участие в престъпна организация: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Измами: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Корупция: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Детски труд и други форми на трафик на хора: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung (VgV).

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Неплатежоспособност: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Администриране на активите от ликвидатор: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Прекратена стопанска дейност: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Тежко професионално нарушение: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (EU VOB/A).

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Berthold-Beitz-Boulevard 3.2 Bauabschnitt / Schwanenkampbrücke Geotechnische und bergabuliche Erkundung

Описание: Der anstehende Baugrund im Untersuchungsbereich ist durch Erkundungsmaßnahmen zu erkunden. Bei den Erkundungsmaßnahmen handelt es sich einerseits um geotechnische Baugrunduntersuchungen zur Beurteilung des Baugrunds in seinem Aufbau und seinen Eigenschaften im Hinblick auf die Gründung der geplanten Bauwerke. Andererseits sollen montantechnische bergbauliche Erkundungs- und ggfs. Sicherungsmaßnahmen ausgeführt werden, da die geplante Ausbaustrecke im Einwirkungsbereich des ehemaligen tagesnahen Steinkohlebergbaus liegt. Die in der vorliegenden Ausschreibung beschriebenen Leistungen umfassen somit die geotechnischen Baugrunduntersuchungen und bergbaulichen Erkundungs- und ggfs. Sicherungsmaßnahmen im Bereich des Brückenbauwerks "Schwanenkampbrücke" BA 3.2, die im Bereich der unterhalb der vorgenannten Brücke verlaufenden Gleisanlagen der DB InfraGo AG (im Weiteren DB) stattfinden sollen. Die Lage des Bearbeitungsbereichs ist in den beigefügten Lageplänen dargestellt. Die Baugrunderkundung im Bereich der Brückenwiderlager, d. h. außerhalb der Gleisanlagen der DB ist nicht Gegenstand dieser Ausschreibung. Die bergbaulichen Erkundungs- und ggfs. Sicherungsmaßnahmen finden sowohl im Gleisbereich als auch im Bereich der Brückenwiderlager statt. Sämtliche Arbeiten sollen dabei in enger Abstimmung mit dem Auftraggeber bzw. dem beauftragten Ingenieurbüro erfolgen. Es dürfen nur Firmen eingesetzt werden, die bei der Deutschen Bahn AG als qualifizierte Unternehmen aufgelistet sind, einschließlich der Nachunternehmer. Des Weiteren hat ein deutschsprachiger weisungsbefugter Mitarbeiter jederzeit vor Ort während der Arbeiten anwesend zu sein. Die Eignungskriterien sind in der Leistungsbeschreibung ausführlich beschrieben.

Вътрешен идентификатор: 26-048-OV

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45111230 Работи по укрепване на почвата на строителната площадка

Допълнителна класификация (срв): 45111230 Работи по укрепване на почвата на строителната площадка

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: den Neubau der Schwanenkampbrücke zwischen der "Hachestraße

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Държава: Германия

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 04/09/2026

Крайна дата на продължителността: 05/10/2026

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Formulare Eigenerklärung Eignungskriterien (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung Referenzprojekte - Der Bieter hat mindestens 3 abgeschlossene Referenzprojekte in den letzten 3 Kalenderjahren mit folgenden Mindestanforderungen nachzuweisen. - Arbeiten im Bereich von Gleisanlagen, -Mindestens ein Projekt mit Monitoringsystem der Gleislage mittels Tachymeter während der Arbeiten, - Mindestens ein Projekt mit Arbeiten unterlaufendem Betrieb, -Bei den 3 Referenzprojekten ist eine Gesamtsumme der Erkundungs- und Sicherungsarbeiten in Höhe von mindestens 1,0 Millionen Euro (netto) im Bereich von Gleisanlagen vorausgesetzt, - Für jede Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: Auftraggeber, Bauzeit, Gesamtvolumen, Leistungsumfang und Ansprechpartner mit gültigen Kontaktdaten. -Nur vergleichbare Leistungen werden gewertet

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Referenzen - Arbeiten im Bereich von Gleisanlagen - 1. Die vorzulegenden Referenzen beziehen sich auf Tätigkeiten der geforderten Leistungen. 2. Der Bewerber / Das Mitglied der Bewerbergemeinschaft / Die Bewerbergemeinschaft / Der Eignungsverleiher muss den jeweiligen Referenzauftrag nicht hauptverantwortlich erbracht haben. Die Vorlage von Referenzleistungen, die ein Bewerber / ein Mitglied der Bewerbergemeinschaft / eine Bewerbergemeinschaft / ein Eignungsverleiher in der Rolle eines Nachunternehmens erbracht hat, ist zugelassen. 3. Der Referenzauftrag muss bei Ablauf der Teilnahmeantragsfrist, zu deren Nachweis die jeweilige Referenz dienen soll, bereits abgeschlossen sein. Der Abschluss der zeitlich letzten Leistungsphase, zu deren Nachweis die vorgelegte Referenz dient, darf zudem bei Ablauf der Teilnahmeantragsfrist nicht länger als 3 Jahre zurückliegen. Hinweis: Mehrfachnennungen von Referenzen in den unterschiedlichen Eigenerklärungs-formularen sind möglich.

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Referenzen - Projekt mit Monitoringsystem der Gleislage mittel Tachymeter während der Arbeiten - 1. Die vorzulegenden Referenzen beziehen sich auf Tätigkeiten der geforderten Leistungen. 2. Der Bewerber / Das Mitglied der Bewerbergemeinschaft / Die Bewerbergemeinschaft / Der Eignungsverleiher muss den jeweiligen Referenzauftrag nicht hauptverantwortlich erbracht haben. Die Vorlage von Referenzleistungen, die ein Bewerber / ein Mitglied der Bewerbergemeinschaft / eine Bewerbergemeinschaft / ein Eignungsverleiher in der Rolle eines Nachunternehmens erbracht hat, ist zugelassen. 3. Der Referenzauftrag muss bei Ablauf der Teilnahmeantragsfrist, zu deren Nachweis die jeweilige Referenz dienen soll, bereits abgeschlossen sein. Der Abschluss der zeitlich letzten Leistungsphase, zu deren Nachweis die vorgelegte Referenz dient, darf zudem bei Ablauf der Teilnahmeantragsfrist nicht länger als 3 Jahre zurückliegen. Hinweis: Mehrfachnennungen von Referenzen in den unterschiedlichen Eigenerklärungs-formularen sind möglich.

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Referenzen - Projekt unterlaufendem Betrieb - 1. Die vorzulegenden Referenzen beziehen sich auf Tätigkeiten der geforderten Leistungen. 2. Der Bewerber / Das Mitglied der Bewerbergemeinschaft / Die Bewerbergemeinschaft / Der Eignungsverleiher muss den jeweiligen Referenzauftrag nicht hauptverantwortlich erbracht haben. Die Vorlage von Referenzleistungen, die ein Bewerber / ein Mitglied der Bewerbergemeinschaft / eine Bewerbergemeinschaft / ein Eignungsverleiher in der Rolle eines Nachunternehmens erbracht hat, ist zugelassen. 3. Der Referenzauftrag muss bei Ablauf der Teilnahmeantragsfrist, zu deren Nachweis die jeweilige Referenz dienen soll, bereits abgeschlossen sein. Der Abschluss der zeitlich letzten Leistungsphase, zu deren Nachweis die vorgelegte Referenz dient, darf zudem bei Ablauf der Teilnahmeantragsfrist nicht länger als 3 Jahre zurückliegen. Hinweis: Mehrfachnennungen von Referenzen in den unterschiedlichen Eigenerklärungs-formularen sind möglich.

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung technische Ausstattung - Technische Leistungsfähigkeit (Geräte und Kapazitäten): Der Bieter hat nachzuweisen, dass folgende Mindestanforderungen an Kapazitäten erfüllt werden können: -Gleichzeitiger Einsatz von 4 Bohrgeräten bei der bergbaulichen Erkundung mit entsprechendem Personal, - Gleichzeitiger Einsatz von 8 Pumpenpackereinheiten sowie 2 Verfüllanlagen mit jeweils einem Silo bei den möglichen Sicherungsarbeiten, - Der Bieter hat im Rahmen der Angebotsabgabe darzulegen, dass die genannten Kapazitäten organisatorisch und technisch verfügbar sind. - Gerätespezifische Anforderungen: es dürfen bei der bergbaulichen Erkundung nur Bohrgeräte mit folgenden Mindestanforderungen eingesetzt werden: - maximale Bauhöhe (Laffetenhöhe) von 4,25 m, -Ausstattung mit seitlich schwenkbarer Bohrlafette.

Критерий: Необходимост от разрешение или членство в конкретна организация за договори за услуги

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung Präqualifikation im Präqualifikationsverzeichnis der Deutschen Bahn AG - Der Bieter und dessen geplanten Nachunternehmer müssen ihre Eignung durch Eintragung in folgende Verzeichnisse nachweisen: DB-Präqualifikation: Eintrag im Präqualifikationsverzeichnis der Deutschen Bahn AG mindestens für "Spezialtiefbau - Bauen unter Eisenbahnbetrieb" und "Gründungen - Injektionen". Nachweis über einen gültigen PQ-Nachweis der DB AG,

Критерий: Необходимост от разрешение или членство в конкретна организация за договори за услуги

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eignung für "214\_01 Bohrarbeiten" und "214\_05 Einpressarbeiten". - Der Bieter und dessen geplanten Nachunternehmer müssen ihre Eignung durch Eintragung in folgende Verzeichnisse nachweisen: Bauunternehmen e.V. für "214\_01 Bohrarbeiten" und "214\_05 Einpressarbeiten". Nachweis über einen gültigen PQ-Eintrag. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von nicht präqualifizierten Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Im Falle von Bietergemeinschaften sind die Einzelnachweise von allen Firmen vorzulegen. Auf besonderem Verlangen sind gleichwertige Nachweise zur Präqualifikationen im Präqualifikationsverzeichnis des Vereins von Bauunternehmen e.V. für 214\_01 Bohrarbeiten und 214\_05 Einpressarbeiten vorzulegen.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 18/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYZYT33X971/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYZYT33X971>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYZYT33X971>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Als Sicherheit für die vertragsgemäße Ausführung der Leistung werden 5% der Auftragssumme bis zur Schlusszahlung einbehalten. Als Sicherheit für die Erfüllung der Mängelansprüche werden 3% der Abrechnungssumme für die Dauer der Gewährleistung einbehalten. Der Auftragnehmer kann stattdessen eine Vertragserfüllungs- bzw. Mängelanspruchsbürgschaft gemäß Nr. 32 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen stellen.

Краен срок за получаване на оферти: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 60 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Es werden nur fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert, die nicht wertungsrelevant sind. Sind daher über die Wertung des Preises hinaus weitere Kriterien für den Zuschlag relevant, so wird die Nachforderung wertungsrelevanter fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen zur Sicherstellung der Vergabegrundsätze der Transparenz und Gleichbehandlung hiermit ausgeschlossen.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Elektronische Angebotsöffnung

Допълнителна информация: In offenen und nicht offenen Verfahren stellt der öffentliche Auftraggeber gemäß § 14 EU Abs.6 Satz 1 VOB/A den Bietern die Niederschrift unverzüglich elektronisch zur Verfügung. Den Bietern und ihren Bevollmächtigten ist die Einsicht in die Niederschrift und ihre Nachträge (Absätze 4 und 5 sowie § 16c EU Absatz 3) zu gestatten. Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: siehe Besondere Vertragsbedingungen

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Alle Zahlungen werden bargeldlos in Euro geleistet. Es erfolgen keine Vorauszahlungen.

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber der Auftraggeberin zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn die Auftraggeberin gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich eine Auftraggeberin über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die öffentliche Auftraggeberin über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat die Auftraggeberin die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).  
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Essen - Amt für Straßen und Verkehr  
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster  
Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Essen - Amt für Straßen und Verkehr

## **8. Организации**

---

### **8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Stadt Essen - Amt für Straßen und Verkehr

Регистрационен номер: 05113-31001-15

Пощенски адрес: Alfredstraße 163

Град: Essen

Пощенски код: 45131



Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Държава: Германия

Звено за контакт: Kalkulation und Vergabe, Rechtsangelegenheiten - FB 66-1-2

Електронна поща: [66Vergabe@amt66.essen.de](mailto:66Vergabe@amt66.essen.de)

Телефон: +49 2018866122

Факс: +49 2018866006

Интернет адрес: <https://www.essen.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

#### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Регистрационен номер: 05515-03004-07

Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Straße 9

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Електронна поща: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Телефон: +49 2514112735

Факс: +49 2514112165

Интернет адрес: [https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft\\_finanzen\\_kommunalaufsicht/vergabekammer\\_westfalen/index.html](https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html)

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

#### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 33d6215e-8682-408d-b8ce-36e4b3e6fd62 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 27/05/2026 19:23:42 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 370536-2026

Номер на броя на ОВ S: 102/2026

Дата на публикуване: 29/05/2026